

LE CANADA

Ottawa, 22 Novembre 1883

QUESTIONS DU JOUR

L'industrie du coton en Canada vient d'entrer dans une nouvelle phase. Loin de menacer ruine, comme les libéraux ont voulu le faire croire à l'occasion des embarras temporaires de quelques fabriques, l'avenir au contraire se montre sous les plus riantes couleurs. Des envois de coton viennent d'être faits par la filature de Kingston à des maisons de Manchester et de Glasgow, lesquelles veulent expérimenter si l'importation du coton canadien en Angleterre et en Ecosse peut se faire avec profit. Espérons que l'expérience sera heureuse et que les commandes seront répétées.

Un journal libre-échangiste dit que si l'expérience réussit, elle n'aura rien dont nous devions nous réjouir, car, dit-il, ce sera la preuve que le tarif protecteur a tellement fait baisser les prix en Canada que les capitalistes anglais voient jour de faire de l'argent à nos dépens.

Vraiment, nos amis libre-échangistes sont difficiles à satisfaire. Si nous n'exportons pas, ils sont mécontents et disent que c'est la faute du tarif protecteur; et lorsque nous exportons ils disent que c'est une preuve que la politique nationale agit à notre détriment. Mais laissons les à leur mauvais-humeur, et examinons la question sous son vrai jour.

Les maximes libre-échangistes ont cours en Angleterre, tandis qu'en Canada, ce sont les maximes protectionnistes; et si donc les capitalistes anglais croient que nous puissions fabriquer à assez bas prix pour vendre aux commerçants en Angleterre et en Ecosse, les prétentions libre-échangistes que la protection devait faire augmenter le prix des effets, sont donc fausses.

Nous avons une autre preuve de la prospérité qui règne dans le pays, dans le rapport des caisses d'épargne du gouvernement pour le mois d'octobre. Bien que ce mois soit celui pendant lequel un très grand nombre de personnes font leurs provisions de combustibles et autres achats pour la saison d'hiver, les dépôts ont gardé cependant leur marche ascendante, comme on peut le voir par les chiffres suivants. L'augmentation sur le mois précédent est de \$103,657. A la fin du mois d'octobre 1881, le chiffre des dépôts n'était que de \$7,103,579; en octobre 1882, il s'élevait à \$10,443,100, et à la fin du mois dernier il était de \$12,384,407.

Le Mail publie au long le grand discours que le chef de l'opposition conservatrice dans la législature d'Ontario vient de prononcer à Barrie. Ce discours est celui d'un véritable homme d'état. Le jugement que M. Meredith porte sur les différentes questions qui agitent l'opinion publique dans l'Ontario, mérite d'attirer l'attention de tous les électeurs. Nous ferons une analyse de ce discours dans un prochain numéro. L'honorable M. Mowat se rend compte aussi bien que les conservateurs de la position faible dans lequel il se trouve, et nul doute qu'à la prochaine session il ne fasse des efforts surhumains pour se défendre des attaques que

lui portera M. Meredith. Ce dernier, dans son discours, a posé les bases de la lutte sur sont véritable terrain.

Tout porte à croire que l'élection provinciale de Cardwell aura lieu bientôt. M. Mowat a nommé en toute hâte un inspecteur des licences qui s'est mis à remplir ses fonctions avec vigueur, c'est à dire à recruter des partisans au candidat réformiste, le Dr Robinson.

Les libéraux emploient le vert et le sec de ce temps-ci pour assurer le triomphe de leur candidat à Lennox. Ils espèrent que les électeurs qui ont voté pour sir John Macdonald lors de la dernière élection, ne suivront pas tous, cette année, le candidat conservateur M. Pruyne. Il pourrait se faire que le prestige de sir John ait contribué à attirer quelques électeurs qui ne voteront pas pour M. Pruyne, mais le nombre ne sera pas assez grand pour changer le résultat de l'élection. Le gouvernement fédéral administre les affaires à la satisfaction générale du pays, et les électeurs de Lennox n'ont aucune raison de changer leur verdict.

PETITES NOTES

Le procès d'O'Donnell, le meurtrier du dénonciateur Carey, est fixé au 30 courant.

La maison Sharples et fils, marchands de bois, à Québec, a suspendu ses paiements.

La compagnie Allan ne poursuit vra pas ses procédures contre le Witness; elle a payé les frais du procès qui s'élevait à \$6,000.

L'honorable M Kirkpatrick et sa femme sont en route pour le Canada. Sir Charles Tupper s'embarquera le 27 courant, à Liverpool.

Demain, à lieu une réunion des grites de Huron Sud, dans le but de décider M. MacMillan, le député de ce comté, à se démettre de son mandat en faveur de sir Richard Cartwright.

Le gouvernement fédéral vient de payer à la compagnie du chemin de fer du lac St-Jean la somme de \$32,000. C'est le subside accordé sur les premiers dix milles du chemin terminés depuis St Raymond jusqu'au lac Simon.

MM. P.C. Auclair et C. Gagné, marchands-tailleurs, Ottawa, ont signé, hier soir, les contrats pour fournir au département de la milice 3,500 tuniques, 8,800 pantalons, 2,500 chemises et 500 habits. Le chiffre total du cont. at s'élève à \$60,000.

Le Detroit Evening Journal vient de faire une innovation qui ne sera pas adoptée avec autant d'unanimité que l'heure conventionnelle fixée par les différents méridiens. Ainsi pour ce journal la journée n'est plus de 12 heures, mais de 24, et ces éditions portent: 14me, 15me et 17me heure; dans l'annonce d'un théâtre, le rideau doit se lever à 20 heures et ainsi de suite.

Une motion a été faite à Osgoode Hall, à Toronto, demandant l'émanation d'un mandat d'arrestation contre l'honorable David Mills, pour mépris de cour consistant dans la publication, par le London Advertiser, d'un article libelleux contre M. Hawkins, l'adversaire heureux de M. Mills dans l'élection de Bothwell, article tendant à préjuger le sort du procès en invalidation d'élection qui s'instruit actuellement devant la cour. Le juge a déclaré qu'il n'y avait pas de doute que l'article dont on se plaint est très inconvenant, qu'il n'eût jamais dû être publié, mais il a réservé sa décision afin de rechercher si le mépris de cour est assez flagrant pour justifier l'émanation d'un mandat d'amener.

A L'INSTITUT

L'Institut canadien-français d'Ottawa non seulement fait bien, mais fait grand. La séance inaugurale des cours donnée, hier soir, dans la grande salle des séances en est une preuve. Les directeurs de l'Institut ont su réunir pour cette occasion tout ce qu'il fallait pour satisfaire les grandes aspirations du cœur humain: la religion, la science et les arts.

L'élite de la société d'Ottawa a prouvé, en se rendant en très grand nombre à l'Institut, qu'elle savait apprécier les efforts de ceux qui se livrent parmi nous aux travaux de l'esprit et à la culture des arts.

Parmi le nombreux auditoire, on voyait au premier rang Sa Grandeur Monseigneur Duhamel et M. le grand vicaire Routhier, les révérends Pères Tabaret, Gendreau, Gladu, Fillâtre, Nolin, du collège d'Ottawa, MM. les abbés Boucher et Champagne, Son Honneur le maire d'Ottawa, l'honorable M. Chapleau, l'honorable M. Lavière, M. Joseph Tassé, M. P., etc.

Pour suivre l'ordre indiqué par le programme nous devons d'abord mentionner la fanfare de Hull à laquelle le succès immense remporté, hier soir, donne du coup place au premier rang parmi les fanfares de la capitale. Le chef d'orchestre, M. H. Brenot, a donné la mesure d'un talent musical de premier ordre, et il a été dignement secondé par ses musiciens. La fanfare de Hull a procuré, hier soir, de douces jouissances aux amateurs de belle musique, et a fait passer à tous les auditeurs des moments agréables honneur à elle!

Une extinction de voix a malheureusement empêché M. le président de l'Institut de prononcer un long discours; mais les quelques paroles qu'il a dites en représentant M. Faucher de St-Maurice à l'auditoire, portaient le cachet de cet esprit délicat qui distingue M. le Dr Prévost.

Demain, nous publierons intégralement le discours que M. le président de l'Institut devait prononcer.

La renommée de M. Faucher de St-Maurice comme conférencier de talent l'avait précédé à Ottawa, et son apparition a été saluée par les applaudissements des spectateurs. L'été de qu'il nous a donnée, hier soir, sur M. Louis Turcotte, a bien prouvé d'ailleurs que la renommée disait vrai. M. Faucher de St-Maurice écrit bien et lit bien, deux choses d'importance majeure chez un conférencier. Aussi, son récit a-t-il été bien goûté. En quelques pages il nous a fait connaître la vie intime et les travaux de l'auteur du Canada sous l'Union, mort d'une attaque de paralysie, à l'âge de 36 ans, le 3 avril 18.8.

M. Faucher de St-Maurice a terminé sa conférence par les lignes suivantes:

A lui ces paroles d'Augustin Thierry. Mourant il disait dans sa préface de "dix ans d'Etudes historiques": "Aveugle et souffrant sans espoir, et presque sans relâche, je puis rendre ce témoignage qui, de ma part ne sera pas suspect: il y a au monde quelque chose qui vaut mieux que les puissances matérielles, mieux que la fortune, mieux que la santé même, c'est le dévouement à la science et à l'histoire."

Ce dévouement, Louis Turcotte l'a eu tout entier.

Il s'est donné à son pays. La patrie, l'Institut Canadien de Québec, dont il fut président, l'Institut Canadien d'Ottawa ne sauraient l'oublier.

Voilà pourquoi j'ai songé à ce mort modeste en lisant l'épigraphie du beau livre de M. Marmier:

"Sic nomen sub umbrâ"

Non, messieurs de l'Institut, qu'il n'en soit pas ainsi! Que ce nom sorte de l'ombre: que Louis Turcotte monte en pleine lumière sur le piédestal auquel il a droit. Que ces vers de Xavier Marmier ne s'appliquent pas à celui qui a écrit "Le Canada sous l'Union".

Par la main de la mort, par l'oubli, par l'absence.

Il s'est fait sur mes pas un morne et froid silence.

La partie musicale, dont nous avons, avant hier, publié le pro-

gramme dans nos colonnes, n'a pas été la moins à l'ayante de la séance. M. Frs Boucher, dont l'éloge comme violoniste n'est plus à faire, a cueilli, hier soir, de nouveaux lauriers. M. Eug. Belleau et Mlle Joséphine Aumond avaient bien voulu prêter le concours de leurs belles voix, et ils ont eu les honneurs du rappel. De même pour M. Budas qui a déclamé *La charité*, poésie de Victor Hugo, et *Le Naufrage*, par François Coppée. Mademoiselle Eugénie Trudeau, madame H. Lapière et M. le docteur Prévost ont touché le piano et reçu des applaudissements bien mérités.

Il ne nous appartient pas de faire d'appréciations sur l'éloquente allocution prononcée par Monseigneur Duhamel. Disons seulement que Sa Grandeur a hautement félicité l'Institut de la belle mission qu'il remplit dans la ville et la vallée de l'Ottawa en contribuant à développer à un aussi haut degré le goût de la science et des arts et le respect de la religion. Citant M. Louis Turcotte comme modèle aux hommes de lettres, à ceux qui s'occupent de science et d'histoire, Sa Grandeur a fortement insisté sur la nécessité d'unir le respect de la religion à l'amour de la patrie. L'amour de la religion, c'est là ce qui fait le véritable patriotisme, et ceux qui dans notre pays ont porté le flambeau de la foi aux dernières limites de nos profondes forêts sont de véritables patriotes. Dans les pays étrangers Sa Grandeur a cité comme exemple du véritable patriotisme, de cœurs aimant sincèrement leur pays, Donoso Cortès, et O'Connell, qui en mourant demandait que son corps fut donné à l'Irlande et son cœur à Rome, et enfin Pie IX.

Après l'allocution de Sa Grandeur, l'auditoire appela l'honorable M. Chapleau, qui a confirmé une fois de plus sa réputation d'éloquente. Il a fait voir l'œuvre méritoire que l'Institut canadien accomplit tous les jours parmi nous, en sachant unir l'amour de la science et des beaux arts avec l'amour de l'Eglise. Il a dit que la foi est le seul sentiment qui grandit les individus comme il grandit le peuple, et que si cette maxime était méconnue, l'Eglise serait obligée à la fin de ce siècle ou au commencement de l'autre de sauver la science comme elle l'avait créée au moyen-âge.

Inutile de dire que l'honorable M. Chapleau a été applaudi à plusieurs reprises.

La soirée s'est terminée par une valse de Godfrey, par la fanfare de Hull.

COURRIER DE HULL

—Les scieries de M. Eddy ont toutes été fermées, mardi soir; les travaux dans les cours à bois seront terminés samedi.

—Des travaux de réparations au montant de \$100 viennent d'être terminés dans la rue Front, par les soins des Drs Graham et Scott.

—Plusieurs familles qui étaient venues passer l'été à Hull, sont parties depuis peu pour retourner dans leurs paroisses, dans le bas de la province.

—Le contrat pour les ouvrages en bois, à l'intérieur, et l'aménagement du bureau de poste a été confié à M. Alexis d'Aoust, de cette ville. C'est dire que l'ouvrage ne laissera rien à désirer sous le rapport de l'exécution et qu'il sera poussé avec vigueur.

—Il doit il avoir, ce soir, à l'hôtel de ville une grande assemblée des canadiens-français de cette ville dans le but d'aviser aux moyens de participer au cinquantenaire de la fondation de la société St-Jean Baptiste que prépare la ville de Montréal, pour l'été prochain.

A New-York — Déjà plusieurs billets ont été vendus pour l'excursion organisée par le chemin de fer du Pacifique, d'Ottawa à New-York, pour demain et après-demain. Le prix du voyage aller et retour n'est que de \$13.

C'EST LE TEMPS!

Oui, c'est le temps. Inutile de retarder! Sacrifiez deux jours s'il le faut, mais allez-y sans faute si vous voulez des pelletteries de première classe, faites dans les derniers goûts et à bon marché. La dépense d'un voyage n'est rien quand il s'agit de l'achat d'un capot, manteau ou set en fourrures. En allant là où il y a le plus grand assortiment, le meilleur choix, les meilleures qua lités, les goûts les plus nouveaux et de l'ouvrage garanti, on est toujours sûr d'économiser son temps et son argent.

Les Messieurs du Clergé, sont spécialement invités de venir voir nos capots en mouton de Perse, de Russie, Bokhara, chien de Mer, loup de Russie, casques en loutre de Mer, loutre Canadienne, mouton de Perse, de Russie, en Seal, etc. etc. Tous ces articles sont faits à notre maison et nous nous faisons fort de les livrer sur mesure sous quelques heures d'avis.

Aux Dames. Nous disons que nous avons le plaisir de pouvoir leur offrir le plus beau choix possible en manteaux, casques et manchons en Seal, Mouton de Perse, Alaska, Loutre, Livre de Russie, etc. Nos collets et collerettes noirs, et garnitures en fourrures, confectionnés par nous-mêmes avec les meilleures peaux, ne sont pas égales par la beauté, le fini et le bas prix.

Aviez-vous des pelletteries changées de couleurs, passées de modes, apportez-les, et nous vous les mettrons aussi belles, aussi brillantes que quand elles étaient neuves et formées dans les ateliers patrons.

Nous sommes agents pour la vente des robes de fourrure, de la Compagnie du Nord-Ouest, c'est vous dire que nous avons le plus grand assortiment de robes et que nos prix sont très bas.

CHS. DESJARDINS et Cie., 637, rue Ste-Catherine, Montréal, à l'enseigne des 3 Chevreux.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrance atroce, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que mon bras à angle droit. Les nerfs qui n'avaient été en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool de vinaigre, du Brandy et de l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre Arnica et liniment d'huile. C'est le remède qui a donné les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissent pas le remède; "Eh bien, me répondit-il, nous ne savions pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis j'en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre, vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous le demander de m'envoyer six bouteilles, maintenant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur.

Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre Arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que peut donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède.

Votre tout dévoué, Rev. D. GOOHUE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez G. J. DUCHER, rue Sussex, Ottawa.

A Louer ou à Vendre. A LOUER—Chambres bien meublées. No. 216 rue Maria. Prix modérés

DEMANDES.

ON DEMANDE—Un jeune homme pouvant prendre soin d'un cheval et se rendre généralement utile. S'adresser au No. 155, rue Sparks.

ON DEMANDE—Deux meublés de première classe. Emploi permanent. S'adresser chez M. J. Errat, 34, rue Rideau.

DEMANDE—Un forgeron pour voiture Ouvrage à l'année. S'adresser à P. M. DORVAL, Dorval via Lachine.

DEMANDE—De l'ouvrage par un homme actif pouvant avoir soin d'un cheval, vache ou jardin. S'adresser J. F., bureau du "Canada."

BUREAU D'ARPEUTEUR

Paul T. C. Dumais, Arpeuteur de la province de Québec et de la Puisseance, tient un bureau à Hull, sur le chemin de St-Gatineau, à la disposition des colons et du général.

12 Novembre 1883

Nouv

CHEMIN DE

Un acte demandé parlement de Vaudr

Le trac Vaudreuil kesbury milles d

Le cap dollars en Ce trac une trent

NOYADE A

Dans la un jeune Pierre, un pauvre et son amour Trois-Pist suivantes

Il s'étai dans une A comm mère s'ap casque d' va souffri voie son a ans, le lui

L'enfan lette est s'embarqu loupe, et t essayer de le sépare

peine à u pauvre p son embar cours et se son frère se porter a il lance un va essayer péril men

Malheur grosse, il le danger peine ven qu'il piqu

Alors, i vrante. I noie!" " Marie, frèrè répo essaie en qui s'est d

Mais les bientôt on le silence a victime a

Le lend cadavre su chercher l la mer ava que distan et la doule

En prés spectacle, leur de la Cet évèn fonde sens

A T

Les rues ville sont

Le charb a été élevé

Envoyez meilleure h chez N. A. S

Concert— cert à la sa linat St-P sion de la

—Le Re la dyspeps mac, du fo aussi un e

Pas de h la rue Coo qu'il n'y a dans cette

Papier TAPISSER et seront TANT, ch 455, rue Su

Troupe d enne qui d Ottawa, ce l'hôtel Rus

Sans rés pavillon r Bellemar stock de ch manufactu donner le o

Nouvelles Générales

CHEMIN DE FER

Un acte d'incorporation doit être demandé à la prochaine session du parlement pour un chemin de fer de Vaudreuil à Ottawa.

Le tracé passera par Prescott, Vaudreuil, Vankl-ek Hill, Hawkesbury, etc., et à sept ou huit milles de l'Orignal.

Le capital serait d'un million de dollars environ.

Ce tracé a été proposé déjà il y a une trentaine d'années.

NOYADE A TROIS PISTOLES

Dans la soirée du 6 novembre, un jeune homme du nom de St-Pierre, unique soutien de sa mère pauvre et veuve, a été victime de son amour fraternel et s'est noyé à Trois-Pistoles dans les circonstances suivantes:

Il s'était embarqué, vers le soir, dans une goélette, comme matelot. Au commencement de la soirée, sa mère s'aperçut qu'il a oublié son casque d'hiver... le pauvre enfant souffrit de froid... vite elle le voit son autre garçon âgé de neuf ans, le lui porter.

L'enfant arrive au rivage, la goélette est à quelques arpents. Il s'embarque dans une petite chaloupe, et malgré l'obscurité il va essayer de franchir la distance qui le sépare de son frère. Il voit à peine à un pied devant lui et le pauvre petit ne peut plus diriger son embarcation; il appelle au secours et ses cris sont entendus de son frère. Celui-ci n'hésite pas à se porter au secours du naufragé; il lance un panneau à la mer et il va essayer de sauver celui que le péril menaçait.

Malheureusement, la mer est grosse, il souffre une forte brise et le danger est grand. En effet, à peine venait-il de quitter la goélette qu'il pique une tête dans le fleuve. Alors, il se passe une scène navrante. L'un crie: à moi je ne noie! "Mon Dieu! miséricorde!" "Marie, à mon aide!" Le petit frère répond: "courage!" et il essaie en vain de rejoindre celui qui s'est dévoué pour lui.

Mais les cris vont s'affaiblissant; bientôt on n'entend plus rien; c'est le silence de la mort! La pauvre victime a succombé.

Le lendemain, on retrouvait son cadavre sur le rivage et l'on allait chercher le plus jeune enfant que la mer avait jeté sur un flot à quelque distance, épuisé par la fatigue et la douleur et transis de froid. En présence d'un aussi triste spectacle, on peut juger de la douleur de la pauvre mère. Cet événement a produit une profonde sensation dans la paroisse.

A TRAVERS OTTAWA

Les rues — Les rues de la basse-ville sont dans un très mauvais état.

Le charbon — Le prix du charbon a été élevé de 75cts par tonne, hier.

Envoyez toujours vos ordres pour la meilleure huile de charbon américaine, chez N. A. Favard, rue Dalhousie.

Concert — Il y aura un grand concert à la salle du bazar de l'orphelinat St-Patrick, ce soir, à l'occasion de la clôture.

Le Remède du Dr Sey guérit la dyspepsie, les maladies de l'estomac, du foie et des intestins. C'est aussi un excellent purgatif.

Pas de lumières — Les résidents de la rue Cooper et Bay se plaignent qu'il n'y a pas assez de lumières dans cette partie de la ville.

Papier peint — Trois ballots de TAPISSERIE viennent d'être reçus et seront vendus au PRIX COURANT, chez P. C. GUILLAUME, No. 455, rue Sussex.

Troupe italienne — La troupe italienne qui doit donner un concert à Ottawa, ce soir, est arrivé, hier, à l'hôtel Russell.

Sans réserve — A l'enseigne du pavillon rouge, rue Sussex, M. Bellemare vendra sans réserve son stock de chaussures aux prix de la manufacture, parce qu'il veut abandonner le commerce de détail.

Ste-Cécile — Une soirée littéraire et musicale aura lieu, ce soir, au couvent de la rue Rideau en l'honneur de la fête Ste-Cécile.

Les pilules de noix longues du McJale guérissent le mal de tête, etc. — 25c. par boîte.

Mieux — Le constable Thompson qui était retenu chez lui par la maladie, depuis trois mois, a repris ses fonctions, hier.

AVIS — Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, voyez vous du Pain Killer de Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Bon ordre — Le sergent Dupont et les constables Proulx et Thompson étaient en devoir à l'Institut Canadien, hier soir. L'ordre le plus parfait n'a cessé de régner pendant la soirée.

Secret — Ce qui fait la beauté, c'est le teint. C'est ce qui explique pour quoi toutes les femmes qui font usage de la "Lotion Persienne," pour embellir le teint, passent pour si belles.

Assemblée — La société littéraire et légale d'Ottawa se réunira, samedi prochain dans le palais de justice de cette ville.

Sirop du Dr Goderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants — 25c. par bouteille.

Démision — M. P. Jones, du département de la milice, à Ottawa, s'est démis de ses fonctions aujourd'hui. Il se livrera exclusivement au journalisme.

Un bon remède — Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Rafle — Jeudi prochain aura lieu un numéro 57 rue Clarence, chez M. Maurice Paquette, la rafle d'une bonne montre. Bilets et admission à la danse, 25 cents.

Je donnerai d'ici au premier décembre un once de thé japonais de 50cts parce que j'en ai acheté une si grande quantité que je puis le vendre à 40cts. Envoyez en chercher, c'est gratis.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

Mort prompt — M. Sydney Woodburn, fils de M. A. A. Woodburn, imprimeur et relieur, rue Elgan, est mort à neuf heures, ce matin, d'une inflammation de poumons. Il n'était malade que depuis quatre jours.

Il y a peu de personnes qui n'ont pas souffert des reins qui est la plus grande source des autres maladies. Mais il n'y a aucun danger d'avoir cette maladie ou celle des voies urinaires si l'on se sert des Amers de houblon de temps à autre.

Les travaux — Les ouvriers ont commencé, ce matin, leurs travaux du creusage des fondations des nouveaux édifices parlementaires, rue Wellington. Au coin des rues Rideau et Sussex on a aussi repris des travaux de même nature interrompus pendant quelque temps.

PIANOS HEINTZMAN, carrés et droits, ORGUES-HARMONIUMS Bell et Karn, Tabourets, Couverts de Pianos, En vente chez WORKMAN, BUSH ET CIE, 158, rue Sparks.

Théâtre — La soirée dramatique de ce soir à l'Institut canadien promet d'avoir un succès complet. Tous ceux qui ont entendu la déclamation de M. Budas, hier soir, à l'Institut, voudront sans doute aller l'entendre de nouveau dans une belle pièce "La révolution de 1837-38."

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880

Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Noyé — Un étranger du nom de Ivy, âgé de 24 ans, arrivé de Montréal, hier soir, par le chemin de fer du Pacifique, s'est noyé accidentellement, ce matin, aux Chaudières. Le malheureux qui était en état d'ivresse, est tombé dans le canal, près du château d'eau. A midi le cadavre n'avait pas été retrouvé.

Excursion à bon marché — Il y aura une excursion à bon marché, \$13.00 pour le voyage, d'Ottawa à New-York, à l'occasion de la célébration centennale de l'Evacuation Day, le 26 novembre. Le départ d'Ottawa se fera le 23 et 24 courant. Pour autres détails s'adresser au bureau du chemin du Pacifique, 36 rue Elgin. 21 Nov.—3f

Musical — L'orchestre de M. Duquet, professeur au collège d'Ottawa, est chargé de la musique à la soirée dramatique et musicale qui aura lieu à l'Institut canadien le 28 novembre courant au profit de la société de couture de St-Elizabeth. Les organisateurs de cette soirée ne ménagent aucune peine pour la rendre très agréable.

Lisez ceci avec attention: Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habillement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement New-York, No. 523, rue Sussex, où M. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement. Chacun est invité à examiner les marchandises; accueil bienveillant de la part du patron et des employés.

Un cadeau — Un comité ayant pour président M. Joseph Tassé, vient de se former à Montréal pour recueillir une somme d'argent qui sera offerte aux révérends Père Labelle, le curé colonisateur si connu, à l'occasion de l'anniversaire de sa naissance et pour reconnaître les services qu'il a rendus à la colonisation en faisant établir par des colons dans la vallée de l'Ottawa plus de vingt townships.

Qui-pro-quo — Combien de personnes que l'on croyait en consommation, à qui l'on n'accordait plus que quelques mois de vie, ont été ramenées à une santé parfaite par quelques paquets d'Amers Indigènes.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara]

George Gallantry accusé de désordre sur la rue Sparks, à 11 heures du soir, est condamné à \$2 d'amende et \$2 de frais ou une semaine de prison.

F. X. Liberté, accusé d'avoir volé un pardessus; cause remise à demain.

F. Labrie, accusé de tenir une maison de désordre; cause remise à demain.

W. Whalan, accusé de vol d'un cheval, est acquitté faute de preuves.

DÉCES.

Aux Trois-Rivières, dimanche, le 18 novembre, après une courte maladie, dame Henry M. Balcer, née Hortense Boudreau, âgée de 42 ans.

Au même lieu, le 6ème jour, dame Victoire Le Sieur Desaulniers, épouse de Pierre Grenier, à l'âge de 70 ans et 8 jours.

A Saint-Edouard, comté de Napierville, le 16 novembre courant, à l'âge de 84 ans, Marie-Angélique Matte, épouse de Henri Painchaud.

L. A. Olivier AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egelson, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

A WHOLESOME CURATIVE.

NEEDED IN Every Family.

AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZENGES FOR Constipation, Biliousness, Headache, Indigestion, etc. SUPERIOR TO PILLS and all other system regulating medicines. THE DOSE IS SMALL. THE ACTION PROMPT. THE TASTE DELICIOUS. Ladies and children like it. Price, 20 cents. Large boxes, 60 cents. SOLD BY ALL DRUGGISTS.

TOUS LES THÉS

Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement

Ne manquez pas cette occasion

Oscar McDonell, EPICIER ET MARCHAND DE VINS

101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

20février 1883 1a



L'AMI DES PAUVRES.

PAIN KILLER DE PERRY DAVIS

Guérit la Dysenterie, le Choléra, la Diarrhée, les Crampes et les douleurs d'estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, les Rhumes Soudains, la Toux, etc.

EMPLOYÉ À L'EXTERIEUR — Il guérit le Panaris, les Engorgements, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, la Rhumatisme, le Neuralgies, les Douleurs dans les Membres et les Jointures, etc., etc.

En vente chez tous les Pharmaciens 25c. et 50c. la Bouteille. Prenez Garde aux Imitations.



AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au sousigné et endossées: "Soumission pour bureau de poste, etc., Cobourg, Ont." se sont reçues à ce bureau jusqu'au MERCREDI, 28 courant inclusivement, pour changements et améliorations au Bureau de Poste, etc.,

COBOURG, Ont., [Autrefois Banque de Montréal]

Les spécifications, formules de soumission, et toutes autres informations peuvent être obtenues en s'adressant à ce département, et dans l'édifice de l'ancienne banque à Cobourg, le et après LUNDI, 12 courant. Les entrepreneurs devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par des personnes de bonne foi.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le département ne sera pas tenu d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 6 Nov., 1883.

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, prêts par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION et DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883. 1a.

Nouvel Etablissement

LUNDI, 24 SEPT., J'ouvrirai un

Magasin de Tabac

— AU — No. 457 Rue SUSSEX.

Une visite est respectueusement sollicitée.

A. LALONDE.

AVIS

AVIS PUBLIC est donné par le présent qu'une demande sera faite au Parlement, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prescott.

LACOSTE, GLOBENSKY, BISAILLON & BROUSSEAU, Avocats des requérants. Montréal, 14 novembre 1883.

Sirop des Enfants du Dr Goderre



Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr GODERRE et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis.

PREMIER, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste. Montréal 1a.

Pilules de Noix Longues Composées



De MCGALE Recouvertes de sucre. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, indigestions, étourdissements et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSEES, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomacales jusqu'à présent offertes au public.

B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal, 1a.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25c et 50c la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal, 1a.

1883



HUILE DOCT^r DUCOUX

HUILE DE FOIE DE MORUE Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères

Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, réunit sous une seule forme l'huile de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Sirop d'Écorces d'Oranges Amères.

Les éléments qui entrent dans la composition de ce produit expliquent suffisamment son immense succès et l'augmentation constante de sa consommation prouve on ne peut mieux qu'il est pourvu de toutes les qualités nécessaires pour guérir l'Anémie, la Chlorose, les Maladies de Poitrine, les Bronchites, Rhumes Catarrhes, la Phthisie et toutes les Affections Scrofuleuses.

Les Médecins les plus éminents recommandent tout particulièrement ce médicament, d'une odeur agréable, sans mauvais goût et dont l'usage est facile, économique.

Dépôt général à Paris; D^r DUCOUX, 209, rue St-Denis

À Québec: D^r Ed. MORIN & C^o, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue St-Jean.

Le FER BRAVAIS

est un des ferments les plus purs, et qui agit sur les organes les plus délicats sans leur nuire en aucune manière.

Le FER BRAVAIS

ne produit ni crampes, ni fatigue de l'estomac, ni constipation.

Le FER BRAVAIS

n'a aucune saveur, ni odeur et n'est accompagné d'aucun autre ingrédient dans lequel il peut être nuisible.

Le FER BRAVAIS

est le meilleur des ferments pour combattre l'anémie, la chlorose, la pauvreté du sang, les suites de couches, les mauvaises digestions.

Le FER BRAVAIS

ne noircit jamais les dents.

Le FER BRAVAIS

Un prospectus détaillé accompagne chaque flacon.

Le FER BRAVAIS

Dépôt dans toutes les bonnes Pharmacies.

Advertisement for Sirop Quina-Laroche Ferrugineux, including a gold medal award and details about its benefits for various ailments.

Advertisement for Fête de la Confédération, featuring J. B. ARIAL, Peintre, Décorateur, Tapisier, and Vitrier.

Advertisement for J. B. ARIAL, Peintre, Décorateur, Tapisier, and Vitrier, located at 526 Rue Sussex, Ottawa.

Advertisement for M. ARIAL, Peintre, Décorateur, Tapisier, and Vitrier, located at 526 Rue Sussex, Ottawa.

SIROP DÉPURATIF DU D^r GIBERT

Sirop dépuratif et régénérateur des maladies de la peau, des rhumatismes, des dartres, scrofules, ulcères, vices du sang, et tous les accidents provenant des maladies contagieuses récentes ou anciennes, et qui ont été rebelles à tout autre traitement.

Se défier des Contrefaçons et exiger sur l'emballage le timbre (imprimé en bleu) du Gouvernement français, et les signatures à l'encre rouge ci-dessous.

Paris, Ph^o BOUTIGNY, DESLAURIERS S^r, 31, rue de Cléry. Dépôt à Québec: D^r Ed. MORIN & C^o, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

Advertisement for H. L. COTE, 128, Rue Rideau, Sept. 1883.

Advertisement for FERRONNERIES, featuring McDougall & Cuzner, 31 Octobre 1883.

Advertisement for Canaux du Saint-Laurent, Avis aux Entrepreneurs, 31 Octobre 1883.

Advertisement for Canaux du Saint-Laurent, Avis aux Entrepreneurs, 31 Octobre 1883, including details about the canal project and contact information for A. P. Bradley.

MAGASIN D'HABITS

D'AUTOMNE ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES.

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE

COLS,

GRAVATES,

MOUCHOIRS,

GANTS,

BAS,

CHAUSSETTES,

LINGE DE CORPS, ETC.

277, RUE WELLINGTON,

C. Gagné et Cie

5 mars, 1883

1a

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE

OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commencement Lundi, 12 Nov. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa).

TABLEAU DES HRS.

Expres local, Expres de vitesse, Expres local.

Quitte Ottawa... 8 15 p.m., 12 45 a.m., 7 00 a.m., 11 30 a.m.

Arr. à Montréal... 4 30 p.m., 8 00 p.m., 8 45 a.m., 12 15 p.m.

Quitte Montréal... 7 00 a.m., 11 30 a.m.

Arrive à Ottawa... 11 30 a.m., 12 15 p.m.

SUR CETTE ROUTE SE DEROULE

LE GRAND PANORAMA DU CANADA,

Elle est équipée avec les meilleurs wagons passagers du monde, et les plus riches chars palais dans l'Amérique.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer et les vapeurs pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tout les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa

7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest.

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc.

12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa; aussi pour Brockville, Utica, Albany, New York, Buffalo, Cleveland, Detroit, Chicago, et tous les points à l'Est et l'Ouest via le chemin de fer Utica et Black River.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec le train mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char d'ortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tout les points de l'ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Administrateur-général.



CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA

VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE.

CONVOIS A PASSAGERS

Tous Les Jours

AVEC

CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux vi les de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

À partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa. 8.00 a.m., 4.50 p.m.

Arr. à Montréal. 11.35 a.m., 8.20 p.m.

Part. de Montréal. 8.45 a.m., 4.30 p.m.

Arr. à Ottawa. 12.20 p.m., 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.19 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R's.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY, Gérant.

E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.

POELES! POELES!

des meilleures manufactures du

CANADA ET DES ETATS-UNIS

Assortiment complet de poeles de tous genre et de tous prix.

A VENDRE PAR

E. G. LAVERDURE

— AU —

Nos. 114 RUE RIDEAU ET 75 RUE WILLIAM

N.B.—On vient aussi de recevoir un assortiment complet de coutellerie, de ferblanterie et de quincaillerie en général, mastique, vitres, huile américaine la meilleure du continent.

Tous les travaux de la ville qui me seront confiés, soit couvertures en métaux; soit pour pose de fournaies à air chaud, à l'eau chaude, posage de tuyaux gaz et à l'eau, etc., etc., etc., seront exécutés à

LES BAS PRIX.

Ouvrage et matériaux de 1ere classe. 30 mars 1883.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, ONT.

B. P.—Boite 68. 24 Fév 1883



Chemin de fer du Nord

A PARTIR DE

LUNDI, 27 Septembre 1883.

Les trains circuleront comme suit:

Mixte, Malle, Express

Départ de Montréal pour Québec..... 3.00 p.m. 10.00 p.m.

Arrivée à Québec..... 9.50 p.m. 6.30 a.m.

Départ de Québec pour Montréal..... 9.15 a.m. 10.00 p.m.

Arrivée à Montréal..... 4.05 p.m. 6.30 a.m.

Départ de Montréal pour St. Felix 1 Valois..... 8.15 p.m.

Arrivée à St. Felix de Valois..... 8.20 p.m.

Départ de St. Felix de Valois pour Montréal..... 5.00 a.m.

Arrivée à Montréal..... 8.50 a.m.

Sur tous les Trains pour Passagers il y a des magnifiques Chars-Palais et des Chars-Dortoirs élégants sur les Trains de Nuit.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et Québec à 4 p.m.

Les Trains circulent d'après l'heure de Montréal.

En connection avec le chemin de fer du Grand Tronc et le chemin de fer Canada Atlantic.

BUREAU GÉNÉRAL: Québec.

BUREAU DES BILLETS: Nos. 143 Rue Saint-Jacques, et à l'hôtel Windsor, Montréal.

QUEBEC: Vis-à-vis l'hôtel Saint-Louis, A. DAVIS, Surintendant

1er Déc '882

GRAND

Magasin de Meubles

DE

L. GRATTON,

Entrepreneur Meublier, Menuisier,

No. 530, Rue SUSS X, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRES MODERES.

1er Oct. 1883

LA SANTE UN DEVOIR!

LA MALADIE UN CRIME!

AMERS

MANDRAGORES

— DU —

Dr. BAXTER.

LE SEUL REMEDE VEGETAL

CONTRE LA

Dyspepsie, Perte d'Appetit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tete etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE.

Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa.

15 mai 1883.

J. A. POMINVILLE,

BOUCHER,

Etal No. 14, Marché By, Ottawa

A toujours à son Etal un assortiment complet de

Viandes de premier Choix,

Telles que BŒUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD SALE, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc., A des prix qui défont toute compétition.

Une visite est sollicitée, Ottawa, 28 mars 1883

1a

Vertical advertisements on the right margin, including 'Favable d'avance', 'Le plus grand', 'MACHINE', 'MELLEU', 'Machines de J...', 'R. W.', 'Philbert', 'PEINTRE', 'ET DE', 'No. 117', 'Ouvrages de to...', 'le plus court déla...', 'titude. Tout ou...', 'Une visite est...', '16 Juin 1883', 'A. PHILIPP', 'Solliciteur, Pr...', 'Coin des Rues', 'Entrée: su...', '1er juin 1883.'